

# **GARA TELEMATICA MEDIANTE PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVICE DEGLI INIETTORI PER TAC E RISONANZA MAGNETICA OCCORRENTI ALLE U.O.C. RADIOLOGIE DELL'A.O.R. SAN CARLO DI POTENZA**

**Risposte alle richieste chiarimenti pervenute entro il termine ultimo del  
04/09/2019 ore 12:00**

## **Quesito n. 6 (PROT. 129502 DEL 31/07/2019 17:12:03)**

Rif. Disciplinare di Gara Art. 12) Modalità di presentazione dell'offerta e sottoscrizione dei documenti di gara pag. 27 di 46) Vs. Prescrizione: Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. Chiediamo, come già previsto e accettato dal Vs. Sistema per altre Procedure di Gara, che venga ammessa la possibilità di presentare documentazione in lingua originale almeno per ciò che attiene le Certificazioni di Conformità alle disposizioni di legge Nazionali ed Europee, Certificazioni CEI, Certificazioni CE, Certificazioni di Qualità ISO.

### **Risposta**

Si conferma quanto riportato all'art. 12 del Disciplinare di gara, in cui è altresì riportato quanto segue: *"Nella documentazione tecnica di cui all'art. 15 è possibile includere, laddove richieste, delle certificazioni, pubblicazioni scientifiche ed evidenze cliniche in lingua straniera dei prodotti offerti ed è facoltà della Commissione giudicatrice, nell'ambito dello svolgimento delle operazioni di gara di cui al successivo art. 20 del presente Disciplinare, richiedere al concorrente la corrispondente traduzione giurata in lingua italiana; tale traduzione giurata in lingua italiana dovrà essere fornita a spese del concorrente entro i termini indicati dalla Commissione giudicatrice, che non saranno inferiori a 7 giorni dalla data di ricevimento della richiesta, salvo casi di motivata urgenza."*

## **Quesito n. 7 (PROT. 134454 DEL 09/08/2019 14:11:48)**

Si richiede se è possibile offrire, all'interno dello stesso lotto, 2 tipologie differenti di apparecchiature aventi diverse caratteristiche tecniche ma identica funzionalità.

### **Risposta**

No, all'interno dello stesso lotto, gli iniettori offerti devono essere tutti di pari marca e modello. Si rappresenta che, così come riportato all'art. 20 del Disciplinare di gara, la presentazione di offerte plurime costituisce causa di esclusione.

## **Quesito n. 8 (PROT. 140390 DEL 28/08/2019 16:20:31)**

Si chiede di voler cortesemente chiarire se, in fase di presentazione dell'offerta, l' Allegato 1.E (DUVRI) vada compilato o solo sottoscritto per presa visione.

### **Risposta**

In fase di presentazione dell'offerta è richiesta la trasmissione del DUVRI (Allegato 1.E) sottoscritto dall'operatore economico partecipante.

**Quesito n. 9 (PROT. 142331 DEL 03/09/2019 09:19:03)**

- 1) Tenendo conto delle varie tipologie di iniettori presenti sul mercato, ma soprattutto viste le molteplici composizioni dei kit da utilizzare come ad esempio:  
Siringhe + Spiruline pazienti;  
Siringhe con sterilizzazione H8 / H12 + Spiruline pazienti;  
Tubi con sterilizzazione H 24 + Tubi pazienti;  
Sacche pluriuso + Linee pazienti;  
Day set + Spike + Linee pazienti , ecc.,  
Vi chiediamo, al fine di poter comporre nel migliore dei modi l'offerta economica, di volere accettare una valutazione economica del costo della singola procedura che, moltiplicato per il totale delle procedure, porterebbe al totale della fornitura.
- 2) Con riferimento alla Vostra risposta al quesito n.5, si chiede di volere indicare il numero di flaconi utilizzati giornalmente per singolo iniettore in quanto, viste le differenti tipologie di iniettori e di kit pazienti, il dato è fondamentale per l'inserimento corretto del numero dei componenti del singolo kit paziente.

**Risposta**

- 1) Si conferma quanto riportato negli atti di gara e nella risposta 3) al quesito n. 2 delle *"Risposte ai Quesiti - Parte 1"* pubblicato sul profilo del Committente in data 31/07/2019.
- 2) Vengono utilizzati circa 3 flaconi al giorno da 500 ml in 2 delle TC presenti al S.Carlo per un totale di circa 1,5 litri di contrasto al giorno per circa 12-13 pazienti (una delle 2 TC lavora 7 giorni su 7, l'altra 5 giorni), 2 flaconi al giorno da 500 ml nelle 3 TC presenti nei presidi di Melfi, Villa d'Agri e Lagonegro per un totale di 1 litro di contrasto per circa 8-9 pazienti al giorno 5 giorni alla settimana, piu' le eventuali urgenze del fine settimana, non quantificabili con esattezza ma comunque per non piu' di 2 flaconi da 250 ml per circa 6-7 pazienti per Presidio nei 2 giorni del weekend; 1 flacone al giorno da 500 ml in 1 TC del S. Carlo (neuro) per circa 5 pazienti al giorno per 5 giorni alla settimana. Il numero complessivo di esami è di circa 14000 come già indicato negli atti di gara.

**Quesito n. 10 (PROT. 143103 DEL 04/09/2019 08:57:04)**

Cosa si intende per "Elenco dei requisiti per l'installazione e l'esercizio", se è possibile specificare e precisare che cosa è necessario indicare.

**Risposta**

Si ritiene sufficientemente intellegibile la dicitura "Elenco dei requisiti per l'installazione e l'esercizio" riportata al punto 8 dell'art. 15 del Disciplinare di gara "CONTENUTO DELLA BUSTA B – OFFERTA TECNICA". Si fa comunque presente che in tale documento l'operatore economico concorrente dovrà elencare i requisiti installativi e di esercizio dei componenti significativi del sistema offerto, in riferimento ai quali si fornisce il seguente elenco indicativo e non esaustivo:

- dimensioni fisiche e peso dei dispositivi e degli alloggiamenti;
- requisiti strutturali per l'installazione, ove applicabile (carichi statici, numero di punti di appoggio, ecc.);
- requisiti fisici ed ambientali per l'installabilità (ad esempio: temperatura e umidità di esercizio, ecc.);
- requisiti elettrici ed impiantistici (corrente nominale e massima, tensione di alimentazione, frequenza, numero fasi, descrizione delle batterie, necessità di alimentazione di emergenza, ecc.);
- requisiti specifici in relazione allo smaltimento di fluidi e rifiuti speciali;

- tipi di allarmi e accortezze;
- necessità di particolari condizioni di funzionamento.

**Quesito n. 11 (PROT. 143342 DEL 04/09/2019 11:49:18)**

La presente per richiedere un chiarimento in merito agli elementi migliorativi: se viene fornito il software per la gestione del mezzo di contrasto con le relative connessioni al sistema RIS e PACS aziendali, è necessario fornire anche il Server o è possibile avere uno slot a disposizione all'interno dei server aziendali?

Qualora dovessimo fornire un server, potete indicarci se per gli iniettori da fornire esiste un unico RIS e PACS?

**Risposta**

Nel confermare i requisiti minimi ed i criteri di valutazione qualitativi riportati negli atti di gara, si rappresenta che la valutazione dell'offerta tecnica e l'attribuzione del punteggio "Elementi di natura qualitativa" verrà effettuata dalla Commissione giudicatrice e si rappresenta che i Server Aziendali sono dimensionati sulla base delle esigenze degli esami di diagnostica e che quindi è preferibile fornire un Server a parte da connettere con l'unico RIS/PACS regionale esistente di cui l'Azienda S. Carlo fa parte.